



भारत सरकार
GOVT OF INDIA
केंद्रीय जल आयोग
CENTRAL WATER COMMISSION
कार्यालय अधिशासी अभियन्ता
OFFICE OF THE EXECUTIVE ENGINEER
मध्य गंगा मण्डल - 3
MIDDLE GANGA DIVISION - 3

आकाशदीप पन्नालाल पार्क, वाराणसी
Akashdeep, Pannalal Park Varanasi
(0542) 2280339
(0542) 2282303
e-mail : cemgd3-cwc@gov.in

No: 5/15/MGD-3/2023-24 / 3800-03

Dt: 23/12/23

Notice Inviting Quotation

On behalf of the President of India, sealed quotations are invited for **"Construction of a Septic Tank" at Maighat Site under MGD-3 CWC Varanasi.** as tabulated below by the undersigned from the reputed firms as per the following terms and conditions on or before 16:30 hrs of 30th December, 2023. The quotation will be opened on 01/01/2024 at 10:00 hrs in the presence of the quotationer or their authorized representative, if any.

भारत के राष्ट्रपति की ओर से, "एमजीडी-3 सीडब्ल्यूसी वाराणसी के तहत माईघाट साइट पर एक सेप्टिक टैंक का निर्माण" के लिए प्रतिष्ठित फर्मों से निम्नलिखित नियम और शर्तों के अनुसार नीचे दी गई तालिका के अनुसार सीलबंद कोटेशन 30 दिसंबर, 2023 को 16:30 बजे से पहले आमंत्रित किए जाते हैं। कोटेशन दिनांक 01/01/2024 को सुबह 10:00 बजे कोटेशनकर्ता या उनके अधिकृत प्रतिनिधि, यदि कोई हो, की उपस्थिति में खोला जाएगा।

TERMS & CONDITIONS:

- Rs 2200/- as Bid Security/Earnest Money Deposit (EMD) of tender in the form of Insurance surety Bonds, account payee Demand Draft, Fixed Deposits receipt, Banker's Cheque in favor of Executive Engineer, Middle Ganga Division-III Central Water Commission, Varanasi payable at Varanasi or in the form of a Bank Guarantee from a commercial bank, to safeguarding the purchaser's interest in all respect. Bid Security/ Earnest Money Deposit (EMD) has to be submitted after issue of tender and before due date and time of opening of tender.
Any bid without Earnest Money Deposit (EMD) will be rejected and will not be considered for any further process
रूप 2200/- मात्र निविदा की बोली सुरक्षा / बयाना राशि जमा (ईएमडी) अकाउंट पेयी डिमांड ड्राफ्ट, फिक्स्ड डिपॉजिट रसीद, बैंकर चेक, के रूप में अधिशासी अभियंता, मध्य गंगा मंडल -III केंद्रीय जल आयोग वाराणसी के पक्ष में, वाराणसी में देय या किसी वाणिज्यिक बैंक से बैंक गारंटी के रूप में सभी प्रकार से क्रेता के दिलचस्पी की रक्षा करने हेतु। बोली सुरक्षा/बयाना राशि (ईएमडी) निविदा जारी होने के बाद और निविदा खुलने की नियत तारीख और समय से पहले जमा करनी होगी।
बयाना राशि जमा (ईएमडी) के बिना किसी भी बोली को अस्वीकार कर दिया जाएगा और किसी भी आगे की प्रक्रिया के लिए विचार नहीं किया जाएगा।
- The successful bidder shall furnish Performance Security of an amount of 5% of the contract value within 15 (fifteen) days from the date of issue of letter of intent/acceptance of tender. The Performance Security would be retained by the CWC till satisfactory completion of period of contract. The Performance Security shall remain valid till 90 (Ninety) days of the completion of all contractual obligations including warranty obligation.
सफल बोलीदाता को पत्र/स्वीकृति के जारी होने की तारीख से 15 (पंद्रह) दिनों के भीतर अनुबंध मूल्य का 5% की राशि की प्रदर्शन सुरक्षा प्रस्तुत करनी होगी। निविदा अवधि के संतोषजनक पूरा होने तक सीडब्ल्यूसी द्वारा निष्पादन सुरक्षा को बरकरार रखा जाएगा। प्रदर्शन सुरक्षा / वारंटी दायित्व सहित सभी संविदात्मक दायित्वों को पूरा करने के 90 (नब्बे) दिनों तक वैध रहेगी।
- The rates are to be quoted in figures as well as in words. In case of discrepancies, the rate quoted in words will be treated as final. The rates are to be quoted in prescribed BoQ attached herewith.
दरें अंकों के साथसाथ शब्दों में भी उद्धृत की जानी हैं। वि-संगतियों के मामले में, शब्दों में उद्धृत दर को अंतिम माना जाएगा। दरें इसके साथ सलग्न निर्धारित बीओक्यू में उद्धृत की जानी हैं।
- The quotation should be addressed to the Executive Engineer, Middle Ganga Division -3, Central Water Commission, Akashdeep Building, 2nd Floor, Pannalal Park, Varanasi-221002, Uttar Pradesh.
कोटेशन अधिशासी अभियंता, मध्य गंगा मंडल -3, केंद्रीय जल आयोग, आकाशदीप बिल्डिंग, पन्नालाल पार्क, वाराणसी -221002, उत्तर प्रदेश को संबोधित किया जाना चाहिए।
- All duties, taxes, transportation and other levies payable by the supplier/contractor under the contract shall be included in the total price.
अनुबंध के तहत आपूर्तिकर्ता/क्रेता द्वारा देय सभी शुल्क/ कर, परिवहन और अन्य शुल्क कुल कीमत में शामिल किए जाएंगे।

6. The sealed cover containing the quotation should be superscripted with the words "**Construction of a Septic Tank**" at Maighat Site under MGD-3 CWC Varanasi. due date on 30th December, 2023 at 16:30 Hours".
उद्धरण वाले सीलबंद लिफाफे पर " **एमजीडी-3 सीडब्ल्यूसी वाराणसी के तहत माईघाट साइट पर एक सेप्टिक टैंक का निर्माण** शब्द लिखा " होना चाहिए। नियत तिथि 30 दिसंबर, 2023 को 16:30 बजे।
7. The firm/company should be an ISO certified equivalent firm/company and must be registered as a firm/company with the Registrar of companies. The firm/company shall also be registered with necessary tax authorities. The Bidder should be registered with any Central Government Department/ any state Govt. Department The firm/company shall submit self attested copy of documents relating to registration of the firm/company. PAN/TIN. Service Tax. VAT etc.
फर्म/कंपनी एक आईएसओ प्रमाणित समकक्ष फर्म/कंपनी होनी चाहिए और कंपनी रजिस्ट्रार के साथ एक फर्म/कंपनी के रूप में पंजीकृत होनी चाहिए। फर्म/कंपनी को आवश्यक कर अधिकारियों के साथ भी पंजीकृत किया जाएगा। बोली लगाने वाले को किसी भी केंद्र सरकार के विभाग/किसी भी राज्य सरकार के साथ पंजीकृत होना चाहिए। फर्म/कंपनी को फर्म/कंपनी के पंजीकरण से संबंधित पैन/टिन. सेवा कर वैट आदि दस्तावेजों की स्वप्रमाणित प्रति प्रस्तुत करनी होगी।
8. The contract will be valid for a period of 30 days from the date of commencement or as per the order given by MGD-3. The amount of Participation will be paid on completion by producing the bills (three copies) to EE MGD-3 CWC Varanasi. In case payment is delayed for any administrative reason, no interest thereon will be paid.
अनुबंध प्रारंभ होने की तारीख से या एमजीडी-3 द्वारा दिए गए आदेश के अनुसार तीस दिन की अवधि के लिए वैध होगा। भागीदारी की राशि का भुगतान पूरा होने पर ईई एमजीडी-3 सीडब्ल्यूसी वाराणसी को बिल (तीन प्रतियां) प्रस्तुत करने के उपरांत किया जाएगा। यदि किसी प्रशासनिक कारण से भुगतान में देरी होती है, तो उस पर कोई ब्याज नहीं दिया जाएगा।
9. All the corrections/ over writing should be duly attested. Else it will make the quotation disqualify.
सभी सुधारकोटेशन को अयोग्य घोषित कर दिया जाएगा ओवर राइटिंग विधिवत सत्यापित होनी चाहिए। अन्यथा यह/
10. Bidders must have PAN and Goods & service Tax Number, Photocopy of the same should be enclosed/uploaded.
बोलीदाताओं के पास पैन और GST नंबर होना चाहिए, इसकी फोटोकॉपी संलग्न अपलोड की जानी चाहिए।
11. Payment will be made by PFMS, online payment on production of bill in triplicate within 15 days from the date of completion of supply in full as per specifications or receipt of the bill whichever is later. Agency may please produce Bank account details Mandate form along with bill.
भुगतान PFMS द्वारा किया जाएगा, विनिर्देशों के अनुसार पूर्ण आपूर्ति पूरी होने की तारीख या बिल की प्राप्ति, जो भी बाद में हो, से 15 दिनों के भीतर तीन प्रतियों में बिल प्रस्तुत करने पर ऑनलाइन भुगतान किया जाएगा। एजेंसी कृपया बिल के साथ बैंक खाते का विवरण, मैंडेट फॉर्म प्रस्तुत कर सकती है।
12. Validity of your quotation should be for a period of minimum 90 days from the date of opening of quotation.
आपके कोटेशन की वैधता कोटेशन खुलने की तारीख से कम से कम 90 दिनों की अवधि के लिए होनी चाहिए।
13. The undersigned reserves the right to reject a part or the whole of quotation without assigning any reason thereof.
अधोहस्ताक्षरी के पास कोई कारण बताए बिना किसी भाग या संपूर्ण कोटेशन को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है
14. Quotations should be duly signed by the proprietor along with the stamp.
कोटेशन पर मालिक द्वारा स्टॉप के साथ विधिवत हस्ताक्षर किए जाने चाहिए
15. Quotation with conditions will not be accepted.
शर्तों के साथ कोटेशन स्वीकार नहीं किया जायेगा
16. Taxes will be deducted from the bill as per Govt. of India rules.
भारत सरकार के नियम के अनुसार बिल से टैक्स काटा जाएगा।

Ar. Nayy
23/12/2023

Executive Engineer
Middle Ganga Division -3
Central Water Commission
For and on behalf of President of India

Copy for information to:

1. The Superintending Engineer, HOC, Varanasi for kind information.
2. Accounts Branch, MGD-3, CWC, Varanasi.
3. Notice Board, MGD-3, CWC, Varanasi.
4. Details of this NIQ are also available on CPP/CWC Portal

SCHEDULE OF QUANTITY

Sl No	Details of work	Qty	Unit	Rate	Amount
1	Earth work in excavation by mechanical means (Hydraulic excavator)/ manual means over areas exceeding 30 cm in depth, 1.5 m in width as well as 10 sqm on plan) including getting out and disposal of excavated earth lead upto 50 m and lift upto 1.5 m, as directed by Engineer-in-charge. All kinds of soil	22.121	Cum		
2	Providing and laying in position cement concrete of specified grade excluding the cost of centering and shuttering - All work up to plinth level : 1:5:10 (1 cement : 5 coarse sand (zone-III) derived from natural sources : 10 graded stone aggregate 40 mm nominal size derived from natural sources)	1.624	cum		
3	Brick work with common burnt clay F.P.S. (non modular) bricks of class designation 7.5 in foundation and plinth in: Cement mortar 1:6 (1 cement : 6 coarse sand)	6.616	cum		
4	12 mm cement plaster finished with a floating coat of neat cement of mix : 1:4 (1 cement : 4 fine sand)	26.492	sqm		
5	Centering and shuttering including strutting, propping etc. and removal of form work for Lintels, beams, plinth beams, girders, bressumers and cantilevers	7.673	sqm		
6	Reinforced cement concrete work in beams, suspended floors, roofs having slope up to 15° landings, balconies, shelves, chajjas, lintels, bands, plain window sills, staircases and spiral stair cases above plinth level up to floor five level, excluding the cost of centering, shuttering, finishing and reinforcement with 1:1.5:3 (1 cement : 1.5 coarse sand(zone-III) derived from natural sources : 3 graded stone aggregate 20 mm nominal size derived from natural sources)	1.151	cum		
7	Steel reinforcement for R.C.C. work including straightening, cutting, bending, placing in position and binding all complete upto plinth level, Thermo-Mechanically Treated bars of grade Fe-500D or more	135.530	Kg		
8	Deduction for Class-II Bricks supplied by the department	4000	Nos	12000 per 2000	24000.00
				G Total	
				Say	

Date

Name and Signature of the Authorized Signatory